

## NV007SP éjjellátó / céltávcső előtét



### Használati útmutató

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy termékünket választotta.

Kérjük, tanulmányozza át figyelmesen a használati útmutatóban leírtakat.

A használati útmutatót tartsa olyan helyen, ahol bármikor hozzáférhet. Tartsa be a használati útmutatóban leírtakat, különben a készülék károsodhat.

A folyamatos termékfejlesztés miatt előfordulhat, hogy az útmutatóban leírtak érvényüket veszítik, ezért célszerű rendszeresen ellátogatni a PARD hivatalos honlapjára ([www.pard.com](http://www.pard.com)) a frissítések és egyéb információk beszerzéséhez.



Facebook



VK



YouTube



Instagram



LRF-változat



Normál változat

### Fontos tudnivalók

- Első használatbavételkor el kell távolítani az akkumulátorról a szigetelőlapkát, majd teljesen fel kell tölteni. A készülék energiaellátásához teljesen feltöltött 3,7V-os lítium-ion akkumulátor ajánlott.
- Ha a készülék nincs használatban, mindig kapcsolja ki. Ha 10 napnál hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, kérjük, távolítsa el az akkumulátort és tegye biztonságos helyre.
- Legyen körültekintő a készülék használatakor és szállításakor. Szállításhoz célszerű visszahelyezni a készüléket az eredeti csomagolásába.
- A szemkárosodás megelőzése érdekében ne nézzen közvetlen közelről az infravörös fényforrásba!

- A bekapcsolt infravető megnöveli az energiafogyasztást. Tilos az infravetőt gyúlékony anyagok közvetlen közelében és éghető gázok jelenlétében használni, mert tűz keletkezhet! Kapcsolja ki vagy állítsa alvó üzemmódra az infravetőt, ha nincs rá szükség.
- Óvja a lencsét mindenféle mechanikai sérüléstől, pl. a karcolástól és ne hagyja, hogy olaj vagy bármilyen más vegyi anyag rájuk kerülhessen.
- A készülék tárolásához hűvös, száraz, jól szellőző, erős elektromágneses mezőtől mentes helyet válasszon, ahol a hőmérséklet -25°C és +40°C közötti tartományban marad.
- Ne próbálkozzon a készülék szétszedésével. Szükség esetén forduljon a jótállási jegyen szereplő márkaszervizhez vagy lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel. A jogosulatlan személy által végzett bármilyen javítási, átalakítási próbálkozás a garancia elvesztését vonja maga után.

### A készülékcsomag tartalma

A készülékcsomag tartalma értékesítési régióként eltérhet, így előfordulhat, hogy a felsorolt tartozékok némelyike nem található meg a csomagolásban!

Illusztráció	A csomagban elhelyezve	Darab-szám
	Éjjellátó / céltávcső előtét	1
	3,7V 18650 tölthető lítium-ion akkumulátor	1
	Báronyzsák	1
	Type-C kábel	1
	Adapter	1
	Hézagoló gyűrűk	3
	Imbuszkulcs	1
	Gumigyűrű	2
	Szigetelőszalag	1
	Használati útmutató	1
	Ügyfélkártya	1

A tartozékok használatával kapcsolatos tudnivalók:

1. Adapter: az adapter a nappali céltávcső hátsó vége és az éjjellátó közé kerül. Kétféle átmérővel érhető el: 45/48mm. A nappali céltávcsőhöz igazodó méretű adaptert kell választani.
2. Hézagoló gyűrűk: Különböző méretű hézagoló gyűrűk érhetők el, melyek az adapterrel együtt történő használatkor az illesztési hézagok kitöltésére szolgálnak.
3. Imbuszkulcs: az adapter csavarjainak meghúzására és meglazítására való.
4. Gumigyűrűk: az adapter külső gyűrűjére helyezve csökkenthető a használat közben keletkező surlódási erő.
5. Szigetelőszalag: a nappali céltávcső okulárfoglalata védhető vele az adapter használata miatti kopástól.

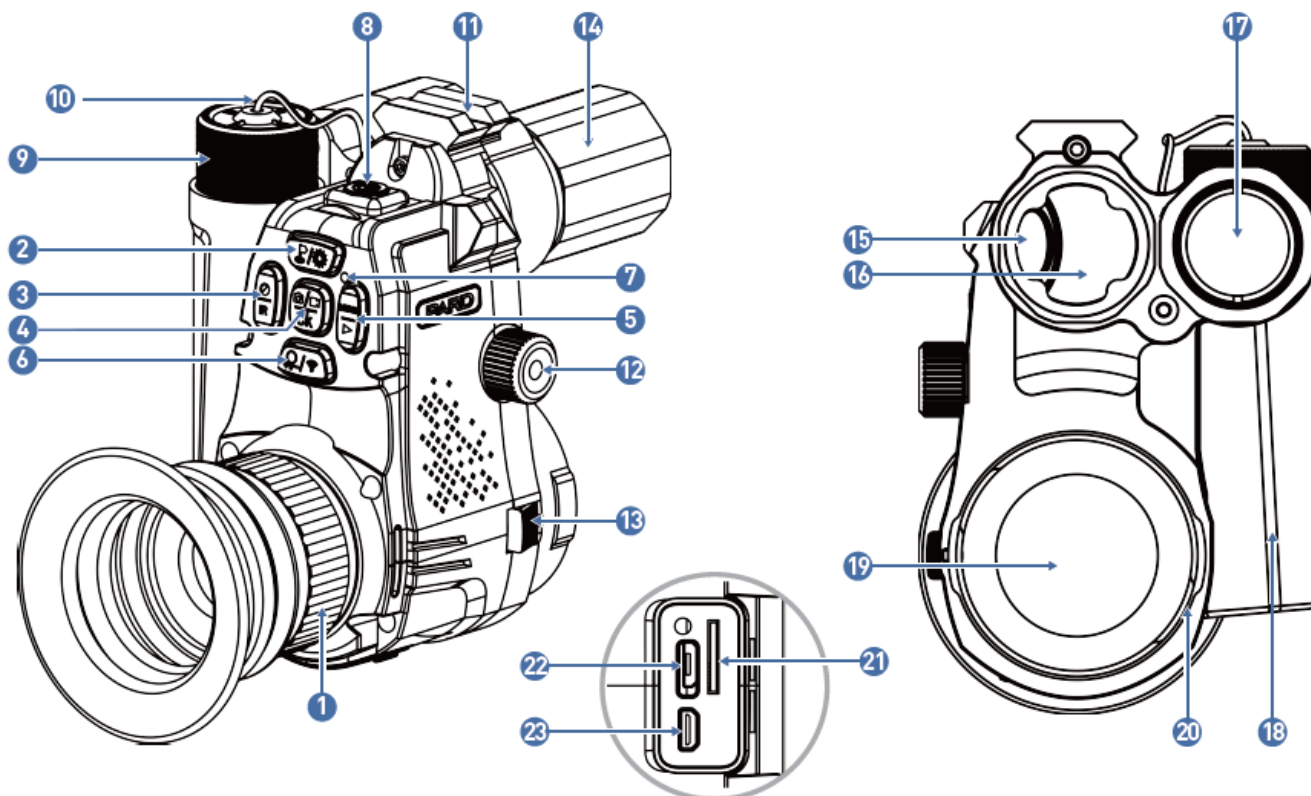
## A készülék legfőbb jellemzői

Az NV007SP az NV007-sorozat legújabb „clip on”-rendszerű digitális éjjellátó /céltávcső előtét készüléke, melyben magas érzékenységű 2K CMOS-szenzor és korszerű technológiai megoldások kaptak helyet. Normál nappali céltávcsövet gyorsan és egyszerűen nagyteljesítményű éjjellátó rendszerre fejlesztheti a vadászatra, sportlövészetre és sok más kültéri tevékenységre kifejlesztett NV007SP segítségével.

1. Gyors fel- és leszerelés
2. Csökkentett készülékhozz, kompakt kialakítás
3. Extrém nagy érzékenységű 2560x1440 pixeles CMOS-szenzor

4. 1097 méteres (1200yds) hatótávolságú távolságmérő
5. Állítható irányú infravető
6. Lövésre aktiválódó videofelvételi funkció
7. Némitás gomb
8. Wi-Fi
9. Firmware frissítés
10. IP67-szabvány szerinti vízállóság
11. 6000J lövésállóság

## A készülék részei és kezelőszervei



Szám	Megnevezés	Szám	Megnevezés	Szám	Megnevezés
1	Dioptriaállító	9	Akkukamra fedél	17	Állítható irányú infravető
2	1. gomb	10	Fedélbiztosító zsinór	18	Akkukamra
3	2. gomb	11	Picatinny-sín	19	Objektívlencse
4	3. gomb	12	Fókuszállító	20	Adapter csatlakozó
5	4. gomb	13	Kioldógomb	21	TF (mikro SD) kártyacsatlakozó
6	5. gomb	14	Távolságmérő modul	22	Type-C töltőaljzat
7	A bekapcsolt állapotra utaló jelzés	15	Mérőjel kibocsátó egység	23	HDMI-aljzat
8	Főkapcsoló / „Alvó” üzemmód gomb	16	Mérőjel vevőegység		

## Üzembe helyezés

### 1. Kicsomagolás

Használatbevitel előtt végezze el az alábbiakat:

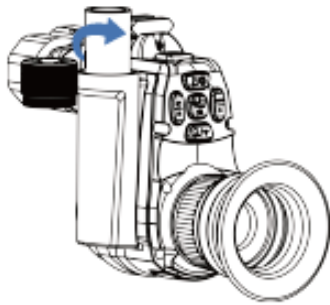
- 1 Bontsa ki a csomagolást, vegye ki a készüléket és a mellékelt tartozékokat.
- 2 Ellenőrizze, hogy nem hiányzik-e valami.
- 3 Ellenőrizze a készülékház, az objektív, a kezelógombok... stb. sérülésmentességét.
- 4 Ha szükséges tisztítsa meg a lencsék felületét.

**Megjegyzés:** Ha hiányt vagy károsodást tapasztal, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

### 2. Az akkumulátor behelyezése és a készülék bekapcsolása

Az akkumulátor behelyezése az alábbiak szerint végezhető:

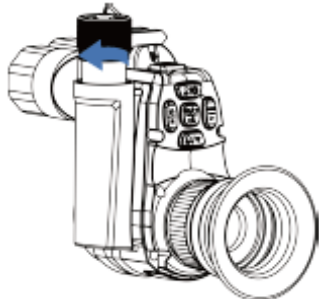
- 2.1 Az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva csavarja le az akkukamra fedelét és vegye ki az akkumulátort.



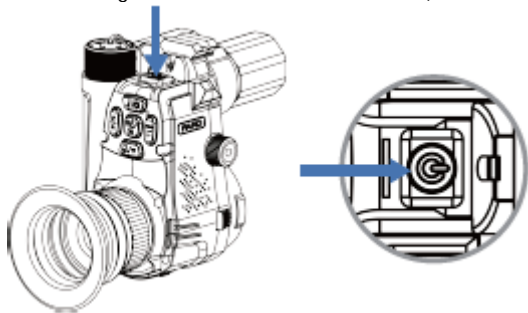
- 2.2 Távolítsa el a szigetelőlapkát.



- 2.3 Helyezze be az akkumulátort az akkukamrába „+” jelzéssel ellátott végével befelé pozícionálva, majd csavarja vissza az óramutató járásával megegyező irányba az akkukamra fedelét és kézzel szorítsa meg.



- 2.4 A készülék bekapcsolásához tartsa nyomva kb. 3 másodpercig a főkapcsolót (ha világít az állapotjelző LED és a kijelzőben megjelenik a PARD-logó, a készülék használatra kész).



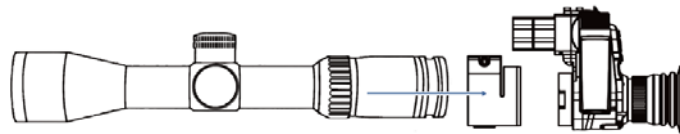
### FONTOS!

- Kérjük, használjon 3,7V 18650 tölthető lítium-ion akkumulátort.
- Ne dobja tűzbe az akkumulátort.
- Ne tegye vízbe a készüléket, ha az akkukamra nyitva van.
- Ne szedje szét a készüléket.

- Óvja a készüléket mindenféle mechanikai sérüléstől, különösen a karcolást okozó hegyes, éles tárgyaktól.
- Az akkumulátor nem kerülhet gyermekek kezébe, az akkumulátor érintkezőit nem szabad rövidre zárni és behelyezéskor ügyelni kell az akkumulátor „+/-” érintkezőinek helyes pozíciójára.

### 3. Összeszerelés

Az éjjellátó céltávcsőre szerelése az alábbiak szerint végezhető:



1. Vegye ki a csomagolásból az éjjellátót, az adaptert, a hézagolót és az imbuszkulcsot.
2. Az adapter felszerelése előtt kapcsolja be az éjjellátót és ellenőrizze, hogy az ikonok élesen láthatók-e a képernyőn.
3. Tekerjen 1-2 rétegnyi szigetelőszalagot a céltávcső okulárfoglatára a felület védelme érdekében.
4. Válassza ki a három hézagoló gyűrű közül a megfelelő méretűt és csúsztassa a céltávcsőre.
5. Húzza az adaptert a hézagoló felső részére. Csatlakoztassa az éjjellátót az adapterre és mielőtt megszorítaná a rögzítőszereket, állítsa középre a szátkeresztet.
6. Miután a szátkereszt pontosan a képmező középre került, húzza meg az adapteren a csavarokat, az objektívlencse fókuszállítójával pedig állítsa élesre a főképernyőn látható szátkeresztet.

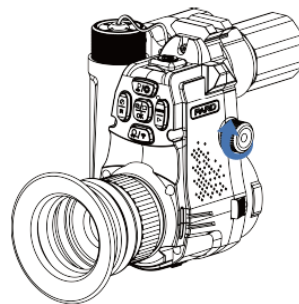
**Megjegyzés:** Ne feledje, hogy az éjjellátó csak digitális zoomolásra képes. Az optikai nagyítási érték megváltoztatását és az esetleges utófókuszálást a nappali céltávcsővön kell elvégezni.

### 4. Dioptriaállítás

A dioptriaállítás funkció segítségével igazítható a felhasználó szeméhez a képernyőn megjelenő tartalom.

1. A készülék bekapcsolása után forgassa addig a dioptriaállítót, amíg a képernyőn látható kijelzéseket élesen nem látja.
2. Mihelyst élesen látja a szátkeresztet és a képernyőn megjelenő szöveget, megtörtént a megfelelő dioptriaérték beállítása.

**Megjegyzés:** Előfordulhat, hogy a kép még maga még életlen, miközben a kijelzések már élesen láthatók. Ilyenkor az objektívlencsén kell elvégezni a megfelelő fókuszérték beállítását.



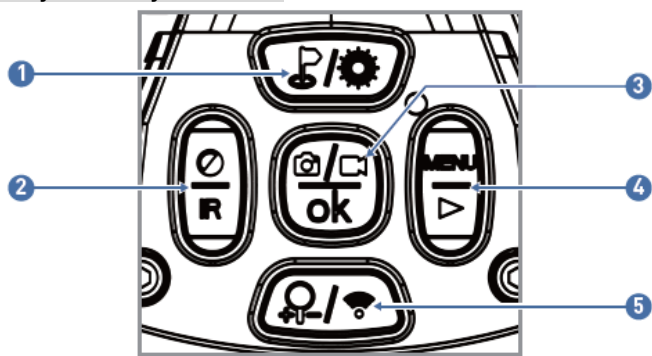
### 5. Az objektívlencse fókuszálása

1. Az objektívlencse fókuszálása előtt végezze el a dioptriaállítást.
2. Válasszon egy megfelelő célt és célozza meg. Forgassa addig a fókuszállítót, amíg a céltávcsőben lévő szátkereszt élesen nem látható az okulárban.



## A használat módja

### 1. Gyorsbillentyű üzemmód



Gombok	Egyszeri megnyomás	Nyomva tartás
1. gomb	LRF (távolságmérő) / fel	--
2. gomb	Az infravető fényereje	fekete-fehér / színes mód kapcsolása
3. gomb	fényképezés / OK	videofelvétel készítése
4. gomb	menü / vissza	fájlok / vissza
5. gomb	zoom / le	Wi-Fi be/ki kapcsolása

### A nyomógombokhoz tartozó funkciók bemutatása

#### 1. gomb

##### 1. Egyszeri megnyomás:

1) **Főképernyő mód:** az [1. gomb] megnyomásával indítható a távolságmérés funkció. A céltávolságot a készülék automatikusan megméri és kiírja a képernyőre.

2) **Menü mód:** menü módban az [1. gomb] megnyomásával felfelé lehet görgetni és meg lehet adni a vonatkozó opció beállításait.

#### 2. gomb

##### 1. Egyszeri megnyomás:

**Főképernyő mód:** a [2. gomb] megnyomásával állítható 1-2-3 fokozatra az infravető fényereje (ennek végrehajtása előtt fekete-fehér módra kell állni).

##### 2. Nyomva tartás:

**Főképernyő mód:** a [2. gomb] nyomva tartásával lehet átkapcsolni a fekete-fehér és a színes módok között.

#### 3. gomb

##### 1. Egyszeri megnyomás:

1) **Főképernyő mód:** a [3. gomb] megnyomásával fénykép készíthető.

2) **Menü mód:** menü módban a [3. gomb] megnyomásával megerősítés végezhető.

##### 2. Nyomva tartás:

**Főképernyő mód:** a [3. gomb] nyomva tartásával indítható el a videofelvétel készítése. A [3. gomb] újabb nyomva tartásával lehet befejezni és menteni a videofelvételt, valamint ki lehet lépni a videofelvétel funkcióból.

#### 4. gomb

##### 1. Egyszeri megnyomás:

1) **Főképernyő mód:** a [4. gomb] megnyomásával lehet belépni a menüképernyő kezelőfelületére.

2) **Menü mód:** menü módban a [4. gomb] megnyomásával lehet visszatérni a főképernyőre.

##### 2. Nyomva tartás:

**Főképernyő mód:** a [4. gomb] nyomva tartásával kapcsolható a lejátszás funkció. A lejátszás képernyő kezelőfelületén megjelennek a memóriakártyán lévő képfájlok és videó fájlok.

- Az egyes fájlok között az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válogathat.

- A mentett videofelvételek a [3. gomb] megnyomásával elindíthatók/megállíthatók.

- Lejátszás közben a videofelvétel lejátszási sebessége 2x/4x/8x fokozatra kapcsolható az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával.

- A [4. gomb] megnyomásával az alábbi beállítások érhetők el:

##### 1) Delete (törlés):

- Delete Current (aktuális törlése)
- Delete All (összes törlése)

##### 2) File Protection (fájlvédelem):

- Lock Current (aktuális védelme)
- Unlock Current (aktuális védelem megszüntetése)
- Lock All (összes védelme)
- Unlock All (összes védelem megszüntetése)

##### 3) Slide Show (diavetítés):

- 2, 5, 8 másodperc

- A [4. gomb] nyomva tartásával lehet visszalépni a főképernyőre.

#### 5. gomb

##### 1. Egyszeri megnyomás:

1) **Főképernyő mód:** az [5. gomb] megnyomásával kapcsolható a nagyítás.

2) **Menü mód:** menü módban az [5. gomb] megnyomásával lefelé lehet mozogni a menüopciókon.

##### 2. Nyomva tartás:

**Főképernyő mód:** az [5. gomb] nyomva tartásával kapcsolható be/ki a Wi-Fi.

**FONTOS!** Ha a Wi-Fi be van kapcsolva, nem lehet belépni a menübe. Az [5. gomb] nyomva tartásával először kapcsolja ki a Wi-Fi funkciót, majd lépjen be a menü kezelőfelületére.

#### 2. Menü üzemmód

**Kezdőképernyő mód:** a [4. gomb] megnyomásával lépjen be a teljes menübeállítás módba az egyes funkciók beállításához. Ha a menüoldal látható, a [4. gomb] megnyomásával vissza lehet térni a főképernyőhöz.

##### 1. Szálkereszt középére állítása – Reticle Center Position Adjustment:

Az almenübe történő belépéskor a képernyőn megjelenik egy a képernyő középpontját jelző kisegítő szálkereszt. Az „X” és „Y” értékek állításával elmozdítható a képernyőn látható kép középpontja, a képernyő közepén lévő szálkereszt a nappali távcső szálkeresztje.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával álljon a kurzorral a szálkereszt középére állítása menüpontra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].

- A [2 gomb] / [4. gomb] megnyomásával végezze el a beállítást az „X”-tengely mentén, majd az [1. gomb] / [3. gomb] megnyomásával végezze el a beállítást az „Y”-tengely mentén. A beállítás akkor helyes, ha a képmező közepét jelző kisegítő szálkereszt és a nappali céltávcső szálkeresztjének metszéspontja fedik egymást.

- A két szálkereszt egymásra kerülésének megerősítése után, nyomja meg a [3. gombot] a mentéshez és a főképernyőre való visszatéréshez. Ezt követően a kisegítő szálkereszt több nem lesz látható a képernyőn.

##### 2. Távolsági mértékegység kiválasztása – Range unit selection

A felhasználó méterben vagy yardban jelenítheti meg a mért távolságot.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort a távolsági mértékegység kiválasztása opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].

- A [2. gomb] / [4. gomb] megnyomásával válasszon a méter és a yard közül, majd nyomja meg a [3. gombot] a mentéshez és az előző oldalra való visszalépéshez.

### 3. Lövésre aktiválódó felvételt készítés – Self-activated Recording

Ha a készülék, lövéstől származó visszarúgást érzékel, elindítja a 20 másodperc hosszúságú felvétel készítését. A 20 másodperc terjedelmű felvétel a TF-(mikro SD) kártyán lesz elmentve.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, „On (be)”, „Impact Sensitivity (lökésérzékelés)” opciót.
- „Off (ki)”, „On (be)” választása után a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az „Impact Sensitivity (lökésérzékelés)” opció választása után nyomja meg a [3. gombot] az érzékenységi szint beállítására szolgáló almenübe való belépéshez. Válassza az „Off (ki)”, Low (alacsony), Medium (közepes), High (magas) érzékenységi beállítást. A mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 4. Alapértelmezett szín – Default color

Két színmód áll rendelkezésre: „Color” (színes) / „Black & White” (fekete-fehér). A felhasználó ezek közül választhatja ki az igényeinek megfelelő beállítást.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki a „Color” (színes) / „Black & White” (fekete-fehér) színmódot.
- A mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 5. Az infravető fényereje – Brightness of IR

A felhasználó itt választhatja ki az igényeinek és a körülményeknek megfelelő beállítást.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, 1, 2, 3” fokozatot, majd a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 6. A kijelző fényereje – Display Brightness

A felhasználó itt választhatja ki az igényeinek és a körülményeknek megfelelő beállítást.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki a „Level 1” és „Level 6” közötti fokozatot, majd a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 7. Automatikus felvételt készítés – Auto Recording

Ha az automatikus felvételt készítés funkció be van kapcsolva, a készülék elindítja a felvételt készítést és a következő bekapcsolás után is folytatja a rögzítést. A funkció működéséhez memóriakártya behelyezésére van szükség.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, „On (be)” opciót, majd a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 8. „Loop” felvételt készítés – Loop Recording

A felhasználó itt választhatja ki, hogy egy-egy felvételrész milyen hosszú ideig tartson. Ha a memóriakártya megtelik, az új felvétel automatikusan felülírja a legkorábbi videó fájlt. „Off” (ki) választása esetén a felvételt készítés leáll, ha a memóriakártyán nincs több hely.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, „3, 5, 10 minutes (perc)” opciót, majd a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 9. Időbélyeg – Date Stamp

A felhasználó itt állíthatja be, hogy a fényképek és videofelvételek jobb alsó sarkában megjelenjen-e a készítésük ideje.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, „On (be)” opciót, majd a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 10. Hangrögzítés – Record Audio

Itt állítható be, hogy a videofelvétellel együtt hangfelvétel is készüljön.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, „On (be)” opciót, majd a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 11. Műveleti hang – Beep Sound

A felhasználó engedélyezheti vagy letilthatja a gombok megnyomását jelző hangot, amikor külső HDMI-képmegjelenítő eszköz van csatlakoztatva.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, „On (be)” opciót, majd a mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 12. WiFi

WiFi-n keresztül telefont, PC-t, tabletet is használhat külső képmegjelenítő eszközként a fényképek és videofelvételek nagyobb méretben történő lejátszásához.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki az „Off (ki)”, „On (be)” opciót. „Off (ki)” választása esetén nyomja meg a [3. gombot] és visszatér az előző oldal. „On (be)” választása esetén bekapcsol a WiFi és visszatér a főképernyő.

#### A mobilkészítők csatlakoztatásának lépései:

- Töltse le a „PardVision” appot az Apple App Store-ból vagy a Google Play Store-ból.
- Kapcsolja be a WiFi-t a éjjellátón és a mobilkészítőn.
- Keresse meg a mobilkészítőn az éjjellátó WiFi-jelét (az éjjellátó WiFi hálózati elnevezése PARD-dal kezdődő számkarakter sor). A belépéshez szükséges jelszó: 12345678
- Nyissa meg az applikációt a kívánt műveletek elvégzéséhez.

**Megjegyzés:** A WiFi bekapcsolása után a menürendszerbe nem lehet belépni. A WiFi kikapcsolásához tartsa nyomva az [5. gombot] és lépjen be a menürendszerbe.

### 13. Expozíció – Exposure

A felhasználó itt választhatja ki a neki megfelelő expozíciós beállításokat.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki a kívánt opciót, majd a kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a [3. gombot].

### 14. Nyelv – Language

A felhasználó itt választhatja ki a neki megfelelő nyelvet.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza ki a kívánt nyelvet, majd a kiválasztás megerősítéséhez, a kiválasztott nyelvre kapcsoláshoz és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 15. Dátum / idő – Date / Time

A felhasználó itt állíthatja be a rendszeridőt és a rendszerdátumot.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával állítsa be a dátum és az idő értékeit. Az egyes opciók között a [3. gomb] megnyomásával mozoghat. A mentéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [4. gombot].

### 16. Formázás – Format

A felhasználó itt formázhatja a memóriakártyát, melynek során, a kártyán lévő összes adat végleg törlődik. **Az adatok nem állíthatók vissza, ezért formázáskor legyen nagyon körültekintő!**

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza a „Cancel (mégsem)” vagy az „OK” opciót. A kiválasztott művelet végrehajtásának megerősítéséhez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 17. Visszatérés a gyári alapbeállításokhoz – Default Settings

A felhasználó itt állíthatja vissza egyetlen lépésben a készüléket a gyári alapbeállítás szerinti értékekre. **A felhasználó által elvégzett összes beállítás végleg törlődik és visszatérnek a gyári alapbeállítások, ezért legyen nagyon körültekintő a funkció használatakor!**

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával válassza a „Cancel (mégsem)” vagy az „OK” opciót. A kiválasztott művelet végrehajtásának megerősítéséhez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a [3. gombot].

### 18. Verzió – Version

A felhasználó itt jelentheti meg az aktuális készülékre vonatkozó összes információt.

- Az [1. gomb] / [5. gomb] megnyomásával vigye a kurzort erre az opcióra, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a [3. gombot].
- A kilépéshez és az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg ismét a [3. gombot].

### Garancia

Lásd a mellékelt jótállási jegyen!

Gyártó által vállalt garancia: 2 év

Fogyasztói jótállás: 36 hónap

Fogyasztónak NEM minősülő személyek (például, de nem kizárólag Gazdálkodó Szervezetek) számára: 6 hónap kellékszavatosság.

### Figyelem!

A terméket használata során ne tegye ki semmilyen elkerülhető kémiai, fizikai behatásnak, sokknak, amelyről sejthető vagy ismert, hogy a károsodását okozhatja. Kerülje el, hogy a terméket karbantartás elmaradása vagy más mulasztás-jellegű hatás vagy kár érje.

Úgy a szállítás, tárolás, mint a használat során vigyázzon az eszközzel. Óvja a rázkódástól, sűrűdéstől, ütődéstől, sugárzástól (pl. de nem kizárólag víz-, napsugárzás, elektromos, hő- vagy mágneses hatás). Ne engedje, hogy vegyi anyag vagy más behatás érje, mindig használja tiszta kézzel.

A termék a jellegéből fakadóan folyamatosan nagy sokk-terhelést kap, ami igen ritkán okozhatja az optikai rendszerben szennyeződés megjelenését. Amennyiben egy ilyen szennyeződés nem zárja ki a rendeltetés-szerű használatot, úgy annak megjelenése nem tekinthető meghibásodásnak, és a jelenség kiküszöbölését a Vásárló kérésére ingyenes karbantartás keretében végezzük, melynek határideje meghaladhatja a 30 napot.

### Terméktámogatás

A [www.pard-tech.com/support](http://www.pard-tech.com/support) oldalon elvégzett regisztráció után a felhasználók információkat és terméktámogató szolgáltatásokat kaphatnak.

### Gyártói információ

Gyártó: Pard

Származási hely: Kína

Shenzhen Pard Technology Co.,Ltd

Website: [www.pard.com](http://www.pard.com)

E-mail: [info@pard-tech.com](mailto:info@pard-tech.com)

Tel: 400-099-2599 / +86-0755-29484438

Address: Building A Hengxingchang Industrial Park, Baoshi East Road, Shiyan, Bao'an, Shenzhen, 518000, China

## Tartalom

Fontos tudnivalók.....	1
A készülékcsomag tartalma.....	1
A készülék legfőbb jellemzői.....	2
A készülék részei és kezelőszervei.....	2
Üzembe helyezés.....	3
1. Kicsomagolás.....	3
2. Az akkumulátor behelyezése és a készülék bekapcsolása.....	3
3. Összeszerelés.....	3
4. Dioptriaállítás.....	3
5. Az objektívlencse fókuszlása.....	3
A használat módja.....	4
1. Gyorsbillentyű üzemmód.....	4
A nyomógombokhoz tartozó funkciók bemutatása.....	4
2. Menü üzemmód.....	4
1. Szálkereszt középre állítása – Reticle Center Position Adjust-ment:.....	4
2. Távolsági mértékegység kiválasztása – Range unit selection.....	4
3. Lövésre aktiválódó felvételkedzítés – Self-activated Recording.....	5
4. Alapértelmezett szín – Default color.....	5
5. Az infravető fényereje – Brightness of IR.....	5
6. A kijelző fényereje – Display Brightness.....	5
7. Automatikus felvételkedzítés – Auto Recording.....	5
8. „Loop” felvételkedzítés – Loop Recording.....	5
9. Időbélyeg – Date Stamp.....	5
10. Hangrögzítés – Record Audio.....	5
11. Műveleti hang – Beep Sound.....	5
12. WiFi.....	5
13. Expozíció – Exposure.....	6
14. Nyelv – Language.....	6
15. Dátum / idő – Date / Time.....	6
16. Formázás – Format.....	6
17. Visszatérés a gyári alapbeállításokhoz – Default Settings.....	6
18. Verzió – Version.....	6
Garancia.....	6
Terméktámogatás.....	6
Gyártói információ.....	6